

# noticias del BID

**BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO**

**En reunión en Jamaica, del 28 al 30 de mayo**

## CONSIDERARAN LOS GOBERNADORES MEDIDAS PARA EXPANDIR LAS ACTIVIDADES DEL BID

Importantes asuntos vinculados con la futura acción del Banco en favor del desarrollo de América Latina, serán analizados a partir del 28 de mayo en Jamaica, en el que se considera el cónclave financiero más importante de América Latina: la reunión anual de la Asamblea de Gobernadores del BID.

La Asamblea de Gobernadores es la máxima autoridad del Banco y se reúne formalmente una vez al año en un país miembro de la institución. Participan de la misma los Gobernadores del Banco o sus suplentes —en su mayoría los ministros de Hacienda y Finanzas o titulares de los Bancos Centrales de sus respectivos países— quienes encabezan las delegaciones oficiales de los países miembros del Banco. Asisten también a la reunión, en carácter de observadores o invitados oficiales, funcionarios del gobierno, representantes de organismos internacionales, banqueros, hombres de empresa, y otras personalidades de América Latina, Canadá, Estados Unidos, Europa y Asia.

Jamaica será escenario del encuentro de los Gobernadores por segunda vez. La joven nación caribeña, que ingresó al Banco en diciembre de 1969, fue sede de la decimocuarta reunión de la Asamblea, que tuvo lugar en Kingston, en mayo de 1973. La reunión de este año —que será la vigésima— tendrá lugar en Montego Bay, del 28 al 30 de mayo.

La Asamblea será presidida inicialmente por el Ministro de Finanzas del Canadá, quien presidiera la decimonovena reunión que tuvo lugar en Vancouver, Canadá, del 17 al 19 de abril del año anterior. Tradicionalmente es elegido presidente el Gobernador por el país anfitrión. La delegación oficial del Banco estará encabezada por su presidente, Antonio Ortiz Mena, quien presentará a los Gobernadores el Informe del Directorio Ejecutivo sobre las actividades del Banco en 1978, año en el cual la institución prestó una vez más un apoyo sin precedentes al desarrollo económico y social de América Latina.

El temario preliminar de la reunión incluye, además de la elección del presidente de la Asamblea y la presentación del Informe Anual, la consideración de los estados financieros de la institución correspondientes a 1978, y la evaluación de las funciones y políticas del Banco. Por disposición de los Gobernadores, este estudio ha venido siendo realizado por el Grupo de Trabajo sobre Funciones y Políticas del Banco, creado por el Comité de la Asamblea

de Gobernadores.

El Grupo de Trabajo fue establecido en cumplimiento de una resolución de la Asamblea de Gobernadores aprobada en la reunión de Vancouver. La resolución recomendó al Comité de Gobernadores que "evalúe las funciones y políticas del Banco sobre la base de la experiencia adquirida y que presente las recomendaciones apropiadas tomando en cuenta el objeto del Banco, los cambios que han ocurrido en la situación económica de América Latina y del mundo, y las consiguientes necesidades futuras de los miembros".

En su última reunión celebrada en Washington los días 8 y 9 de marzo, el Grupo de Trabajo solicitó al Directorio Ejecutivo del Banco que proceda a preparar documentos con propuestas para otra reunión del Grupo que se celebrará en Montego Bay el sábado 26 de mayo, previa a las deliberaciones de la Asamblea.

Este análisis de las funciones y políticas del Banco —que abarca temas de tanta importancia como la política sobre financiamiento del desarrollo (incluyendo los procedimientos y criterios para la asignación de recursos), los mecanismos y procedimientos para la obtención de recursos financieros, y los cambios institucionales, administrativos y operativos que puedan requerirse en el Banco— cobra especial importancia a la luz de la evolución experimentada por el BID en el presente decenio, y lo que puede esperarse para la década de 1980. Entre 1970 y 1979, en efecto, el Banco virtualmente duplicó el número de sus miembros —que ahora llegan a 41 países— y además triplicó el volumen de sus préstamos, que en los dos últimos años superaron los 1.800 millones de dólares anuales.

La decisión de los Gobernadores, adoptada en diciembre último, de recomendar un aumento de los recursos de la institución del orden de los 9.750 millones de dólares para ayudar a atender las necesidades de capital para el desarrollo de América Latina durante el período 1979-1982, posibilitará al Banco aumentar aún más la eficiencia de su acción, concediendo durante esos años un monto de préstamos de aproximadamente 2.000 millones de dólares anuales, un 50 por ciento de los cuales se destinará con carácter prioritario, a la atención de las necesidades básicas de los sectores de menores ingresos de América Latina.

### IMPORTANTES PROYECTOS TIENEN LA R. DOMINICANA Y HONDURAS

En una visita oficial a la República Dominicana y a Honduras, el presidente del BID consideró con las autoridades de esos países operaciones crediticias para financiar importantes proyectos de desarrollo económico y social. Los aportes del Banco para esos proyectos podrían superar los 130 millones de dólares. Información en la página 4.

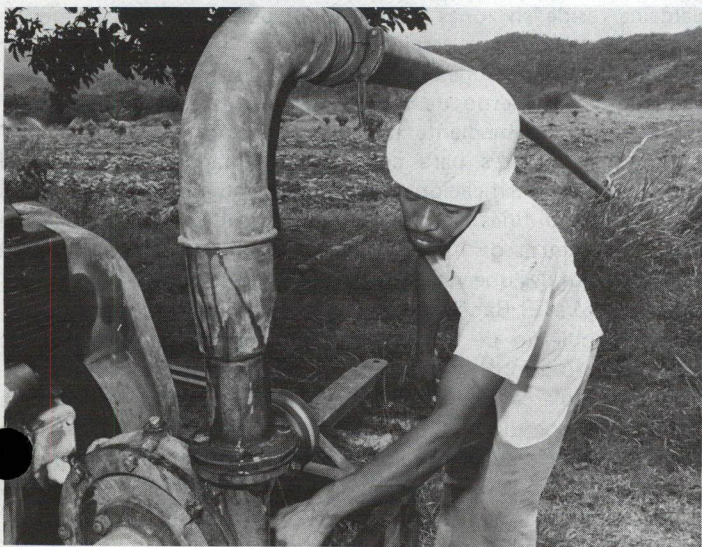
Un préstamo para irrigación, concedido por el *Jamaican Development Bank* que contó para concederlo con asistencia crediticia del BID, permitió a este agricultor jamaicano adquirir esta bomba para riego que le permite mejorar las condiciones de producción de su predio. Inf. en la página 2.

**MAYO 1979 VOLUMEN 6 NUMERO 3**

**EN ESTE NUMERO:**

**EL PROGRAMA ECONOMICO PERUANO: PRESENTACION DEL MINISTRO DE ECONOMIA Y FINANZAS DEL PERU, JAVIER SILVA RUETE, EN EL BID. Páginas centrales.**

*Noticias del BID* es una publicación mensual del Banco Interamericano de Desarrollo. Se distribuye gratuitamente. Todo el material puede reproducirse mencionando la fuente. Dirección: 808 17th Street, N.W., Washington, D.C. 20577, Estados Unidos de América.







Las hábiles manos de estas operarias de una fábrica de cigarros de Kingston, elaboran un producto que cuenta con amplio mercado en el Caribe, México, Estados Unidos, Canadá y Europa. Ar., un orfebre soldando las partes de una delicada pulsera de plata, que adquirirán los turistas que visitan Jamaica. Los préstamos del BID ayudan a Jamaica a ganar divisas extranjeras.

## EL BID EN JAMAICA: CASI 120 MILLONES DE DOLARES PARA PROYECTOS DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

El Banco Interamericano ha estado, a lo largo de la presente década, estrechamente ligado al desarrollo de Jamaica, país que ingresó a la institución el 30 de diciembre de 1969. El ricamente dotado país isleño —de 11.000 kilómetros cuadrados de superficie y 2,2 millones de habitantes— ha recibido del Banco en esos ocho años 22 préstamos por un total de 119,1 millones de dólares, los que han contribuido a financiar una amplia gama de proyectos de carácter económico y social, en la agricultura, el turismo, la industria, obras de saneamiento, energía, transporte y desarrollo de la educación.

Esos préstamos han apoyado proyectos destinados a elevar la productividad, crear oportunidades de empleo y generar divisas. También han fomentado el desarrollo del campo y la industria, con miras a incrementar el abastecimiento local de alimentos y de bienes de consumo, financiando programas cuyo objetivo fundamental ha sido la creación de empleos rurales.

Además, el Banco ha concedido a Jamaica cooperación técnica por un total de 3 millones de dólares, en especial para fortalecimiento institucional y para la preparación de estudios de factibilidad de proyectos agrícolas y energéticos.

**Agricultura.** El sector agrícola de Jamaica se ha caracterizado por un bajo nivel de productividad, que en parte se debe a la utilización de prácticas agrícolas ineficientes, a una aplicación inadecuada de la tecnología, a la falta de crédito para pequeños productores, y a un sistema de distribución aquejado de limitaciones. Para contribuir a superar estos problemas, en 1970 el Banco otorgó a Jamaica un préstamo por 6,2 millones de dólares destinado a un proyecto de mejoramiento agrícola nacional dentro del cual se inició un programa de desarrollo de autoayuda para agricultores *Self-Supporting Farmers Development Program (SSFDP)* que permite proporcionar asistencia crediticia y técnica a pequeños agricultores con el fin de aumentar sus ingresos y mejorar su productividad y nivel de vida.

Posteriormente, el Banco otorgó para este programa otros tres préstamos por un total de 14,2 millones de dólares, que beneficiaron a casi 8.000 pequeños agricultores que cultivan parcelas de 2 a 10 hectáreas de extensión.

Además de su apoyo al SSFDP, en 1977 el BID otorgó a Jamaica un préstamo por 12,5 millones de dólares para contribuir a financiar la construcción de obras de irrigación y drenaje en la región de *Black River Upper Morass* en el sudoeste del país.

**Industria y turismo.** Cinco préstamos del Banco por un total de 15,3 millones de dólares, otorgados al *Jamaican Development Bank (JDB)* para un programa de crédito industrial y turístico, han beneficiado a numerosas empresas manufactureras y turísti-

cas de pequeño y mediano tamaño. Dentro del programa, el JDB ha concedido 137 créditos para industria y 120 para turismo, por un total de 34,5 millones de dólares. Además, un préstamo por 8 millones de dólares aprobado por el BID en 1976, se utilizó para financiar el costo en moneda extranjera de maquinarias, equipos y materias primas de unos 40 proyectos industriales.

**Transporte.** Dos préstamos del Banco por un total de 12,9 millones de dólares han contribuido a financiar la construcción y el mejoramiento de 95 kilómetros de carreteras en Jamaica. Los préstamos —1.400.000 dólares proveniente de los recursos ordinarios de capital del Banco y 11,7 millones del Fondo para Operaciones Especiales— han permitido mejorar 58 kilómetros de carreteras y 34 kilómetros de caminos de acceso, así como un desvío de 3 kilómetros de extensión en la Bahía de St. Andrew en la costa septentrional del país.

**Saneamiento.** Mediante dos préstamos por un total de 12 millones de dólares, el Banco está contribuyendo a financiar la expansión de los sistemas de suministro de agua potable de Montego Bay y Falmouth, en la costa septentrional del país. Las obras, que quedarán terminadas este año, permitirán satisfacer las necesidades de la zona hasta 1990. Además, en 1978, el Banco aprobó un préstamo por 10,8 millones de dólares, destinado a mejorar y ampliar los servicios de provisión de agua potable para 70.000 residentes de la ciudad de Mandeville y zonas rurales vecinas.

**Energía.** Alrededor del 54 por ciento de la población de Jamaica reside en zonas rurales. El 51 por ciento de esos pobladores tiene acceso a servicios eléctricos, pero sólo el 11 por ciento dispone de conexiones domiciliarias. El Banco ha colaborado con el gobierno de Jamaica en sus esfuerzos por superar estos problemas mediante dos préstamos por un total de 11,7 millones de dólares para contribuir a financiar un programa nacional de electrificación rural. El programa, iniciado en 1976 y finalizado a fines del año pasado, permitió la instalación de 1.069 kilómetros de líneas eléctricas y ha beneficiado a 75.000 residentes rurales que viven en unas 600 localidades.

**Educación.** El Banco también está colaborando con los esfuerzos del gobierno de Jamaica por superar la aguda escasez de personal profesional y técnico. En 1970 proporcionó 4,4 millones de dólares para financiar un fondo para préstamos para educación superior que benefició a 3.665 estudiantes, posibilitándoles llevar a cabo estudios en carreras tales como ingeniería, ciencias agrícolas y administración. Un segundo préstamo por 5,9 millones de dólares aprobado en 1976, ha contribuido a financiar los estudios seguidos por otros 3.800 estudiantes.



## BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Banco aprobó, en las últimas semanas, préstamos destinados al Brasil y a Barbados. Asimismo autorizó dos nuevas operaciones correspondientes al Programa para el Financiamiento de Pequeños Proyectos, una para el otorgamiento de crédito a pequeños productores agrícolas en el Paraguay, y la otra para un programa de desarrollo de las artesanías en Colombia. El siguiente es un resumen de dichas operaciones.

### BARBADOS: POLICLINICAS

**Proyecto:** Construcción y ampliación de políclínicas. **Prestatario:** Gobierno de Barbados. **Organismo Ejecutor:** Ministerio de Salud y de Seguro Nacional. **Costo total del proyecto:** \$4,7 millones.

**Préstamo del Banco:** Fondo para Operaciones Especiales, \$3,3 millones (hasta \$3.120.000 en dólares u otras monedas con excepción de la de Barbados y hasta \$180.000 en dólares de Barbados). **Otros financiamientos:** Gobierno de Barbados, \$1,4 millones.

**Descripción del proyecto:** Construcción, equipamiento y provisión de personal para tres nuevas políclínicas y la ampliación de otras dos ya existentes. Nuevas instalaciones por construir incluyendo: políclínica de Ladymeade, políclínica en Wildey y políclínica en St. George. Instalaciones existentes por ampliar: Políclínica en Warrens y políclínica en Oistins.

**Bienes y servicios:** La construcción de tres políclínicas y la compra de muebles, equipo e instrumentos médicos y dentales, y equipo standard para laboratorio clínico.

**Procedimientos de licitación:** Licitación pública internacional entre los países miembros del Banco para bienes y servicios importados con el préstamo del Banco. Licitación pública nacional para compras internas. **Fecha estimada de terminación:** 1981.

### BRASIL: IRRIGACION

**Proyecto:** Proyecto de riego de Massangano. **Prestatario:** República Federal de Brasil. **Organismo Ejecutor:** Companhia do Desenvolvimento do Vale do São Francisco (CODEVASF), Setor Bancário Norte, 70.000 Brasília, D.F.

**Costo total del proyecto:** \$96,7 millones, de los cuales \$60,2 millones representan el costo de mejoras permanentes. **Préstamos del Banco:** De los recursos de capital ordinario, \$40 millones en dólares u otras monedas distintas de la brasileña; y del Fondo para Operaciones Especiales, \$17 millones en cruzeiros. **Otros financiamientos:** CODEVASF, \$39,7 millones.

**Descripción del proyecto:** La construcción de un sistema de irrigación en 15.000 hectáreas de tierra en la región de Massangano del valle del río São Francisco en el Nordeste de Brasil. El proyecto consistirá de (1) obras hidráulicas principales, incluso canales principales y secundarios para toda la zona y sistemas de distribución terciarios para pequeños agricultores y explotaciones de tamaño medio por un total de 224 kilómetros, de los cuales 72 serán canales principales, y la terminación de trabajos en la fuente, que consisten de una estación de bombeo, estanques, una estación central, una tubería de casi 5 kilómetros, y un sistema principal de drenaje de 84 kilómetros; (2) trabajos principales y complementarios que incluyen un sistema de caminos de servicio de 49 kilómetros para conectar la zona del proyecto con carreteras pavimentadas ya existentes y la línea férrea, transformadores eléctricos, una cerca para proteger la zona de ganado, y oficinas administrativas; (3) mejoras en las parcelas para pequeños agricultores incluso la limpieza y nivelamiento de 12.000 hectáreas y el emparejamiento de 9.000 hectáreas, y la construcción de sistemas

de riego y de drenaje en cada explotación además de infraestructura de servicio tal como caminos internos, electrificación, agua potable y alcantarillado para los primeros pequeños agricultores; (4) limpieza y nivelamiento en la zona de explotaciones de tamaño mediano; (5) la compra e instalación de equipo hidráulico, incluso el sistema principal de compuerta para la torre de toma, con una grúa de puente de 40 toneladas, y compuertas para el canal de irrigación; (6) la provisión de servicios de extensión y de adiestramiento para los pequeños agricultores durante la ejecución del proyecto, y (7) la provisión de servicios de ingeniería y administración, incluso servicios de consultoría para la supervisión técnica de los trabajos de construcción, y el adiestramiento de técnicos de CODEVASF.

**Bienes y servicios:** La construcción de obras hidráulicas y otros trabajos y la compra de equipo y materiales, y la contratación de una firma consultora para supervisar la construcción y dar ayuda técnica en conexión con la operación y administración de los sistemas de irrigación. **Procedimiento para la adquisición de bienes y servicios:** Licitación pública internacional entre los países miembros del Banco para los bienes y servicios importados con los recursos de los préstamos del Banco. Licitación pública nacional para las compras internas. **Fecha estimada de terminación:** 1984.

### COLOMBIA: PROGRAMA DE ARTESANIAS

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció el 13 de abril la aprobación de un financiamiento por el equivalente de 495.000 dólares para un programa de crédito entre artesanos de bajos ingresos en Colombia.

El financiamiento, que fue otorgado a Artesanías de Colombia, S.A., una organización sin fines de lucro vinculada al Ministerio de Desarrollo Económico, permitirá elevar el nivel de vida de los artesanos colombianos y, al mismo tiempo, desarrollar y fomentar la industria artesanal del país.

Además del financiamiento, el Banco otorgó una cooperación técnica no reembolsable por el equivalente de 15.000 dólares para contratar una firma consultora que se encargue de establecer dentro de Artesanías de Colombia, S.A., una unidad ejecutora del proyecto, y de preparar el manual de crédito que se va a utilizar en el mismo.

En Colombia existen más de 450 centros artesanales que producen 28 tipos diferentes de artesanías, que utilizan materiales locales primarios y ofrecen una gran variedad de diseños. Estos centros agrupan a un millón y medio de artesanos, el 70 por ciento de los cuales son mujeres. El 90 por ciento de estos trabajadores residen fuera de las tres grandes áreas urbanas: Bogotá, Medellín y Cali.

Sin embargo, pocos artesanos son económicamente independientes y en su mayoría operan a través de intermediarios que pagan muy bajos precios por sus productos. Otros se ven forzados a buscar capital en mercados financieros informales, que cobra intereses usurarios. El ingreso familiar anual de un artesano oscila entre 120 y 480 dólares, dependiendo del tipo de artículos que produce.

Dentro del proyecto, Artesanías de Colombia, S.A. establecerá líneas rotatorias de crédito para hacer préstamos a los artesanos en forma individual o colectiva, para capital de trabajo y para la adquisición de equipo, compra de implementos, hornos y telares, así como materiales básicos de trabajo. Estas líneas permitirán conceder crédito a los artesanos que no tienen acceso al crédito convencional, y al mismo tiempo les ayudarán a diversificar la producción y a mejorar su productividad.

Los subpréstamos que se aprobarán dentro del proyecto se espera que tendrán un promedio de 1.000 dólares y el número de beneficiarios se estima que ascenderá anualmente a 500, incluyendo prestatarios individuales o asociaciones.

El proyecto permitirá además agrupar a los artesanos en asociaciones, de acuerdo con las distintas regiones o las áreas de especialización. La asociación podrá comprar entonces mercancías para ser enviadas al mercado en forma colectiva, facilitando la administración financiera del proyecto y mejorando la supervisión de los artesanos.

El monto total de inversiones que demandará el proyecto será de 515.975 dólares, de los cuales los recursos del Banco cubrirán 495.000 y Artesanías de Colombia, S.A. los 20.975 dólares restantes.

El financiamiento fue otorgado del Fondo para Operaciones Especiales, dentro del Programa para el Financiamiento de Pequeños Proyectos, con un plazo de 40 años y una comisión del 1 por ciento anual. Los subpréstamos para los artesanos llevarán un interés del 10 por ciento anual y la diferencia entre los intereses se utilizará para financiar los costos administrativos del programa.

### PARAGUAY: CREDITO AGRICOLA

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció el 26 de marzo la aprobación de un financiamiento por el equivalente de 500.000 dólares, para un programa de crédito para pequeños agricultores en el este del Paraguay.

El financiamiento fue otorgado a la Central Cooperativa Nacional Ltd. (CREDICOOP), que canalizará los recursos del Banco a unas 10 cooperativas de ahorro y préstamo, que proporcionarán crédito a 672 pequeños agricultores, para aumentar la producción y las cosechas de algodón para la exportación.

Los pequeños productores, que representan el 80 por ciento de los agricultores del Paraguay, tienen limitado acceso al crédito rural. Menos del 27 por ciento de todos los campesinos del país pueden obtener crédito agrícola y, de estos, el 10 por ciento o menos son pequeños agricultores.

Subpréstamos de CREDICOOP serán utilizados para financiar la habilitación de tierras para el cultivo, la provisión de insumos tales como semillas, insecticidas, herbicidas, abonos y pesticidas, el pago de mano de obra la compra de implementos y pequeñas maquinarias, inversiones fijas y semifijas y la comercialización.

La ejecución del proyecto ayudará a satisfacer la demanda de crédito entre los miembros de las cooperativas, los adiestrará en el uso del crédito, ampliará la capitalización de las organizaciones que forman parte de CREDICOOP, extenderá la utilización de nuevas técnicas, permitirá aumentar la producción y la productividad agrícola, y generará empleo en el campo, mejorando los niveles de vida.

El financiamiento fue otorgado con recursos del Fondo para Operaciones Especiales, dentro del Programa para el Financiamiento de Pequeños Proyectos, con un plazo de 40 años y a un interés del 1 por ciento anual. Los subpréstamos a los agricultores serán otorgados a 10 meses de plazo y con una tasa de interés del 10 por ciento anual. La diferencia entre las tasas de interés será utilizada para gastos administrativos.

El préstamo será amortizado mediante cuotas semestrales, la primera de las cuales se pagará a los 10 años y medio de la fecha del contrato de préstamo. El préstamo será desembolsado en guaraníes y el pago del capital e intereses se hará en la moneda desembolsada.



# BONOS DEL BANCO POR 73 MILLONES DE DOLARES EN 18 PAISES LATINOAMERICANOS Y DOS NO REGIONALES

El Banco Interamericano anunció el 17 de abril que ha vendido a la par dos emisiones de bonos en dólares a corto plazo por un total de 73 millones de dólares, fuera del mercado de los Estados Unidos.

La primera de las emisiones, por un total de 68,5 millones de dólares, se denominará "Bonos a Corto Plazo en Dólares, Capital Ordinario, Decimocuarta Emisión". La segunda, por un total de 4,5 millones de la misma moneda, será

conocida como "Bonos a Corto Plazo en Dólares, Capital Interregional, Segunda Emisión".

La emisión del capital ordinario fue vendida a bancos centrales y a otros organismos gubernamentales de 18 países latinoamericanos miembros del Banco. Los países participantes fueron Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana,

Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

La emisión del capital interregional fue vendida a los bancos centrales de dos países miembros no regionales, Finlandia y el Reino Unido. Los bonos, con un plazo de dos años, vencerán el 15 de abril de 1981 y llevarán un interés del 10 por ciento anual. Los fondos procedentes de esta emisión se incorporarán a los recursos del capital interregional del Banco.



Un préstamo del BID (17 millones de dólares) concedido a la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), de Chile, para un programa global de crédito industrial y para desarrollo turístico, quedó formalizado el 9 de abril pasado en Washington en una ceremonia en cuyo transcurso fueron suscritos los contratos respectivos.

Los recursos serán utilizados por la Corporación de Fomento para otorgar créditos de inversión a empresas industriales y turísticas privadas. En el sector turístico, los recursos del programa serán usados únicamente para financiar proyectos localizados en las regiones de menor desarrollo del país.

Los contratos fueron firmados por el presidente del BID, Antonio Ortiz Mena, y el vicepresidente ejecutivo de la CORFO, general de brigada Luis Danus Covián, en una ceremonia de la cual participaron también altas autoridades chilenas y del Banco. En la fotografía, de izq. a der., el ministro consejero de la Embajada de Chile en Washington, Carlos de Costa Nora; el Director Ejecutivo del BID por Chile, Benjamín Mira; el embajador de Chile ante la Casa Blanca, José Miguel Barros; el presidente del BID y el vicepresidente ejecutivo de la CORFO, y el Representante de la Corporación en Nueva York, Sergio Undurraga. En segundo plano, el Asesor Jurídico adjunto del BID, Aníbal Fernández de Soto, y el abogado Wenceslao Villar, del BID.

## LICITACIONES EN AMERICA LATINA

Los países miembros del BID han efectuado en días recientes, diversos llamados a concursos o licitación para la provisión de bienes y servicios cuya adquisición se efectuará, en algunos casos, con recursos suministrados por el Banco:

**PARAGUAY:** La Administración Nacional de Electricidad (ANDE), ha llamado a licitación pública ANDE-BID No. 195/79, para el suministro de transformadores de potencia y reactores a ser utilizados en el proyecto Sistemas Norte y Sur, en la República del Paraguay. Los términos del llamado son los siguientes:

ANDE, Administración Nacional de Electricidad, con sede en Asunción, República del Paraguay, anuncia que a partir del 2 de abril de 1979 se iniciará la licitación sobre la base de ofertas a precios globales, para el suministro de transformadores de potencia y reactores, a ser utilizados en el proyecto Sistemas Norte y Sur, en la República del Paraguay.

El suministro objeto de esta licitación, será financiado con fondos del préstamo No. 31/IC-PR concedido a la ANDE por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Las firmas que deseen participar en la licitación, deberán cumplir con los siguientes requisitos básicos:

- Tener existencia legal comprobada de por lo menos tres años;
- Tener experiencia y capacidad para la fabricación y/o provisión del suministro licitado, comprobadas por medio de referencias;
- Presentar la lista y descripción de los materiales, equipos y accesorios de normal fabricación o exportación;
- Ofrecer el suministro en forma tal que

los bienes y servicios involucrados en el mismo sean originarios de uno de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) o de aquellos países miembros del Fondo Monetario Internacional, que a la fecha del llamado a licitación hayan sido declarados elegibles para ese efecto, por el BID;

e) Contar con Representante en el Paraguay. Este deberá ser un comerciante local con una existencia legal, debidamente comprobada, de por lo menos un año y deberá cumplir con lo dispuesto en el Art. 27, párrafo 21 de la Ley 1003/64, referente al Registro de Ofertas;

f) Tener buenas referencias bancarias debidamente comprobadas;

g) Haber cumplido anteriormente sus contratos con ANDE, con el Gobierno paraguayo o con cualquier otra institución oficial del Paraguay; y

h) No estar apremiado como deudor del fisco paraguayo o de ANDE.

Los requisitos indicados en los literales f, g y h anteriores, se aplicarán además a los representantes de las firmas que deseen participar en esta licitación.

El suministro abarcará el proyecto, fabricación, ensayos en fábrica, transporte y dirección especializada de montaje, y la entrega de condiciones de funcionamiento de todo el equipo objeto de esta licitación.

Los equipos, objeto de la presente licitación, son los siguientes:

8 transformadores de potencia monofásica 220/66/13,8 kV, 10/12,5 MVA

1 transformador de potencia trifásica 220/23/ 13,8 kV, 10/12,5 MVA

2 transformadores de potencia trifásica

66/23 kV, 12/16/20 MVA

4 transformadores de potencia trifásica 66/23 kV, 8/10 MVA

14 reactores monofásicos 224 kV, 6, 67 MVA.

Los documentos de la presente licitación son los siguientes:

- Aviso de licitación;
- Pliego de oferta;
- Texto del contrato; y
- Especificaciones técnicas.

Los documentos arriba indicados podrán adquirirse a partir del día 2 de abril de 1979 en el Departamento de Licitaciones — ANDE, Administración Nacional de Electricidad — Calle Padre Cardozo No. 355, Asunción, Paraguay.

El precio de venta de los documentos de licitación es de 6.300 guaraníes (50 dólares) por cada primer juego y 3.150 guaraníes (25 dólares norteamericanos) por cada juego adicional.

Los interesados en la adquisición de los documentos de licitación, deberán llenar un registro que, además del nombre de la persona que realiza dicho acto, indicará la razón social, dirección de correo y cablegráfica de la firma para la cual realiza la adquisición. Toda comunicación suplementaria referente a esta licitación será enviada por ANDE a la dirección indicada en el registro arriba mencionado.

Las firmas licitantes deberán presentar los documentos de licitación hasta las 10:00 horas del día 15 de junio de 1979, al Departamento de Licitaciones, dependiente de la Dirección de Servicios Administrativos. La adjudicación será resuelta por el Consejo de Administración de ANDE, con la aprobación del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).



# EXPUSO SILVA RUETE EN EL BANCO LOS LINEAMIENTOS DEL PLAN ECONOMICO PERUANO: CUATRO PROGRAMAS

El ministro de Economía y Finanzas del Perú, doctor Javier Silva Ruete, y el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena, suscribieron los documentos que formalizan dos préstamos del Banco al Perú, uno por el equivalente de 17,2 millones de dólares para el desarrollo de la pequeña industria, la artesanía y la pesca, y otro por el equivalente de 7 millones de dólares para desarrollo de la pequeña y mediana minería en el Perú.

La ceremonia tuvo lugar el 26 de marzo pasado en el despacho del presidente del BID, en el marco de un intenso programa de actividades que el ministro peruano desarrolló en Washington, que incluyó gestiones al más alto nivel ante los organismos internacionales. En una presentación especial efectuada en el auditorio Andrés Bello de la sede del Banco, el ministro hizo una exposición ante un grupo de representantes del BID, la Organización de los Estados Americanos (OEA), el Fondo Monetario Internacional, la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), el Departamento de Estado norteamericano, el Banco Mundial y la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID), de los Estados Unidos, sobre algunos aspectos vinculados a la situación y perspectivas de la economía de su país.

Al presentar a Silva Ruete, el presidente del Banco expresó que "la recuperación económica del Perú en estos últimos meses ha sido notable, en forma que permite augurar una pronta consolidación a corto plazo". Agregó Ortiz Mena que "el BID seguirá siempre dispuesto a otorgar al Perú toda la cooperación financiera que el país estime necesaria para la consecución de sus metas".

El ministro de Economía y Finanzas del Perú analizó las causas y las expresiones fundamentales de la crisis económica



Silva Ruete expone el programa peruano. Lo acompañan, de izq. a der., el Encargado de Negocios de la Embajada del Perú en Washington, José Torres Muga; el Director Ejecutivo del BID por el Perú, Armando Prugue; el presidente del Banco, Antonio Ortiz Mena; el prosecretario, Enrique Pérez Cisneros, y el gerente de Operaciones, Norman Marques Jones.

peruana, que caracterizó como una aceleración de la inflación, fuerte reducción en el nivel de ingreso, agotamiento de las reservas de divisas y aumento del desempleo y subempleo.

Expresó el ministro que para afrontar esta situación se adoptó un plan global para corregir los efectos anteriormente señalados, que incluye cuatro programas. El primero, destinado a obtener el equilibrio financiero externo mediante la reestructuración de la deuda pública, el manejo realista de la tasa de cambio, el establecimiento de tasas de interés positivas, y la reducción del déficit fiscal y el reordenamiento de la estructura del presupuesto público. El segundo programa está constituido por un conjunto de políticas económicas, orientado a canalizar los recursos financieros en forma prioritaria hacia la agricultura, la minería, la energía y la industria de exportación, con el objeto de mejorar la eficiencia de la estructura del aparato productivo nacional e incrementar la inversión y la producción.

El tercer programa se refiere a las inversiones públicas a realizarse hasta 1982, en estrecha correlación con las prioridades del desarrollo antes señaladas, y para el cual se ha recibido la estrecha

cooperación, entre otras agencias, del Banco Interamericano de Desarrollo y del Banco Mundial. El cuarto programa está relacionado al manejo equilibrado de precios y salarios con el propósito de reducir el impacto de la pérdida del nivel de ingreso, evitando que ello afecte el nivel inflacionario.

Silva Ruete criticó las políticas protectionistas de los países industrializados que afectan seriamente a importantes sectores de la economía de los países latinoamericanos y, por lo tanto, del Perú. Al término de su exposición, el ministro peruano señaló que su gobierno se proponía coordinar con los demás países latinoamericanos una acción conjunta, con instrumentos concretos, destinada a obtener una estabilización de los precios de las materias primas, al establecimiento de políticas que permitan facilidades amplias para la reestructuración de la deuda externa de los países latinoamericanos, y a la creación de un fondo monetario de los países de la región que sirva como instrumento financiero autónomo, para aportar una ayuda real a los problemas de balanza de pagos que presentan varios de los países de América Latina.



Aspectos de la cooperación económica que presta Alemania a América Latina a través del BID, fueron analizados en una reunión celebrada en el Banco en ocasión de la visita de los doctores Volkmar Kohler y Heinz Günther Husch, miembros del Comité para la Cooperación Económica del Bundestag (Cámara Baja) de Alemania Occidental. Los parlamentarios alemanes fueron recibidos por el Vicepresidente Ejecutivo del Banco, Reuben Sternfeld, el Director Ejecutivo del BID por Alemania, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Italia, los Países Bajos, Suecia y el Reino Unido, Günther Schulz, y el Asesor de Relaciones Externas del Banco, Marian Czarnecki. De izquierda a derecha, los señores Schulz, Kohler, una intérprete no identificada y los señores Husch, Sternfeld y Czarnecki.



# EL BID EN LAS REUNIONES INTERNACIONALES

El Banco Interamericano de Desarrollo asiste regularmente, a través de funcionarios que concurren en carácter de invitados u observadores, a reuniones internacionales en las que se analizan problemas de desarrollo, se formulan diagnósticos o se trazan políticas. Estas son algunas de las reuniones celebradas recientemente, con indicación de los temas tratados y conclusiones o resoluciones adoptadas.

**CONSULTA DEL CARIBE SOBRE ENERGÍA Y AGRICULTURA.** El objetivo de esta conferencia fue determinar la demanda energética en el sector agrícola y definir el potencial de las tecnologías de energía renovable, para aumentar el suministro de energía en las áreas rurales y elevar los niveles de vida de la población campesina. Leonardo da Silva, Jefe de la Sección de Economía Industrial e Infraestructura, representó al Banco en esta reunión que se efectuó del 29 de noviembre al 1° de diciembre pasado, en Santo Domingo, República Dominicana.

Se presenta seguidamente un resumen de algunos de los trabajos presentados en la reunión:

• Eduardo Fernández, gobernador del Banco Central de la República Dominicana, en una de las intervenciones principales sobre los problemas energéticos de su país, expresó: "Dado el impacto de los precios más altos del petróleo en la posición de la balanza de pagos de la República Dominicana, el país ha puesto énfasis en el desarrollo y uso de fuentes energéticas locales y renovables así como en la inclusión del sector rural en la planificación general del país". En relación con las fuentes energéticas nacionales, Fernández se refirió al potencial hidroeléctrico y geotérmico y a los programas de exploración de petróleo y carbón que se adelantan. También mencionó el importante papel que la energía solar puede jugar en el futuro para satisfacer los requerimientos de energía en las regiones rurales y urbanas, así como otras fuentes de energía renovables tales como el viento y el biogas.

• Joy Dunkerley, en un trabajo sobre "Tendencias del consumo de energía en las áreas rurales y en las áreas pobres y urbanas de los países en vías de desarrollo": Los sistemas actuales de suministro de energía en las áreas rurales son inadecuados para satisfacer las necesidades humanas básicas y para reducir los desequilibrios entre la población rural y urbana. Sólo los grupos con ingresos altos en las áreas rurales parecen tener acceso a los suministros de energía comercial y, en estas condiciones, están en mejor situación para aumentar la producción, la productividad y el ingreso.

La estructura del suministro actual de energía rural no se compagina con los amplios objetivos de desarrollo económico y social, y virtualmente no se puede sostener debido a las presiones de la creciente población y a los más altos costos comerciales del combustible. Los intentos de aumentar las oportunidades de empleo, el ingreso y el nivel de vida, por medio de una mejor provisión de agua potable, servicios sanitarios, educación y vivienda, requieren significativas cantidades de energía adicional y modificaciones en la estructura del suministro y demanda de la misma en las áreas rurales. Se espera que los suministros de energía en las áreas rurales van a estar limitados debido al aumento de los costos de los combustibles convencionales. Las altas inversiones iniciales que exigen los sistemas de energía renovables pueden impedir el uso de estas tecnologías, especialmente en aquellas circunstancias dentro de las cuales la factibilidad está determinada en base a los simples costos comparativos de combustibles convencionales alternos. Además, estas comparaciones no tienen en cuenta importantes beneficios económicos (y costos) que se derivan de

macro-objetivos tales como distribución de ingreso, generación de empleo y protección del ambiente.

Los problemas relacionados con el suministro de energía al sector agrícola no pueden considerarse en una forma aislada. Cualquier política energética rural coherente debe ser formulada dentro del concepto de un plan de desarrollo general, ya que cualquier carga en la tendencia de producción de energía generará modificaciones en la estructura económica y social por medio de la estructura administrativa y gerencial existente.

E. Ploskonka, profesor de la Universidad Católica Madre y Maestra, en un trabajo sobre la energía del viento y la agricultura, puso énfasis en la necesidad de usar tecnologías intermedias en el sector rural. Pasó revista a varios sistemas de energía a base de viento y concluyó que el bombeo de agua y la generación de electricidad en pequeña escala ofrecen el mejor potencial para el equipo existente. Dijo, además, que la generalización del uso de sistemas de viento de bajo costo y poco complicados en las áreas rurales, puede llevar a la creación de una pequeña industria nueva y a nuevas oportunidades de empleo tanto por la producción como por el mantenimiento de esos sistemas.

• Keith Laurie en un trabajo titulado "Un proceso para convertir en forma económica biomasa de caña de azúcar en alcohol combustible y productos de cartón de alto valor": Con los crecientes aumentos de los precios del petróleo y la rápida disminución de las reservas de combustible fósil, los sistemas de producción agrícola y agroindustrial basados en la energía se están volviendo más y más atractivos.

Aún cuando algunos productores agrícolas podrían ser usados como insumos en este proceso, la caña de azúcar, el casabe y el sorgo dulce parecen ser las plantas que dan las más altas cosechas y los más favorables resultados económicos. En particular, la caña de azúcar muestra los niveles más eficientes de conversión de la energía solar en alcohol combustible, el cual con el alto nivel de pericia local, explica la gran atención que ha recibido en muchos países como una alternativa para el consumo de gasolina. En el caso del Brasil se ha estimado que para 1990 el programa de alcohol estará generando cerca de 23.000 millones de litros de alcohol, o sea que el 50 por ciento del consumo proyectado de gasolina, y beneficiará cerca de unas 500.000 familias por medio de la creación directa de empleos.

Los participantes de la reunión concluyeron que el sector agrícola juega un papel importante dentro del cuadro energético general, tanto como un importante proveedor como consumidor de fuentes de energía. El aumento en los precios del petróleo y la rápida disminución de los combustibles fósiles pueden afectar las proyecciones del crecimiento agrícola futuro y la calidad de la vida en las poblaciones rurales. Sin embargo, no hay suficiente conocimiento de las tendencias de consumo y de los requerimientos de este sector para una adecuada planificación sectorial y para su integración a los objetivos generales del desarrollo socioeconómico.

Hay un consenso general de que las fuentes de energía renovables, incluyendo la hídrica (convencional y micro), la solar, la biomasa y el viento, pueden jugar un papel importante para satisfacer los requerimientos del sector. Sin embargo, la adecuada solución, incluirá una combinación de varias tecnologías diferentes, que a su vez reflejarán las disponibilidades locales de energía y de otros costos conexos. Las tecnologías que han de utilizarse habrán de adaptarse a las condiciones locales prevalentes y deberán permitir la utilización máxima del trabajo y de los materiales

locales.

Algunas tecnologías existentes podrían estar listas para adaptarse a una inmediata aplicación dentro de varios usos finales. En otros casos, sin embargo, sería necesario poner en práctica proyectos de investigación, de desarrollo y de demostración, utilizando preferiblemente los recursos disponibles en las instituciones tecnológicas de la región y en las universidades, en una forma cooperativa y complementaria. Los programas de adaptación tecnológica de demostración y de disección, deberán tener más alta prioridad que la investigación básica para el diseño y las técnicas de construcción.

Políticas y estrategias dirigidas al aumento de suministro de energía en las áreas rurales deberán ser diseñadas dentro del marco de un programa de desarrollo rural, y ser acompañadas por programas orientados a aumentar la eficiencia del uso de energía y mejorar la planificación de la energía rural. Además, las tendencias de producción de tecnologías alternas y de consumo, habrán de ser analizadas dentro del contexto de su relativo impacto general en el suministro y demanda futuros de energía.

**SIMPOSIO SOBRE TECNOLOGIA APLICADA DE ENERGIA SOLAR.** Salvatore Liberatore, Jefe de la Sección de Energía del Departamento de Análisis de Proyectos, representó al BID en esta reunión que se efectuó en la ciudad de México del 29 de enero al 3 de febrero de este año. Auspiciado por la OEA, el Centro de Investigación de Materiales de la Universidad Autónoma de México y el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de México, el simposio analizó el uso de la energía solar y sus aplicaciones en América Latina. Este simposio arribó a las siguientes conclusiones:

• Existe la necesidad de crear un grupo de trabajo latinoamericano para preparar modelos, para recoger la información requerida y para establecer metodologías para medidas de radiación y de aislamiento.

• Para recabar cierta información sobre energía solar deberán usarse satélites.

• Deberán establecerse centros regionales en América Latina para la investigación y desarrollo de colectores de energía solar y materiales.

Deberá darse información confiable a los posibles consumidores basada en pruebas de materiales efectuadas por los fabricantes de equipos de energía solar. Esta deberá ser acompañada por certificaciones de los laboratorios que han hecho las pruebas.

• América Latina tiene personas competentes para hacer investigaciones a escala internacional en todas las etapas de la energía solar. La OEA es pionera en la asistencia a América Latina para el desarrollo de la investigación de la energía solar.

• Las técnicas de calentamiento y enfriamiento solares deberán hacerse conocer en América Latina por medio del intercambio de especialistas.

• Deberán continuarse los estudios de aparatos térmicos de origen solar. Las aplicaciones mecánicas para energía eléctrica y bombeo deberán estar basadas en las alternativas económicas. Además de las mecánicas, se deberá dar énfasis a otras aplicaciones de la energía solar.

Deberá haber más colaboración para investigación de energía solar para asegurar que todos los grupos de investigación de América Latina están trabajando en aspectos diferentes del problema, dando mayor énfasis a los proyectos de más bajo costo, que son los más adecuados para los países que tienen requerimientos cercanos o a corto plazo.

• El costo de la distribución de la energía solar parece estar todavía lejos de ser competitivo con otros sistemas alternos.



# EL BANCO EN EL CARIBE: UN TERCIO DE LOS RECURSOS PARA EDUCACION, SALUD PUBLICA Y DESARROLLO URBANO

Extendidas en un área de 235.000 kilómetros cuadrados y pobladas por 26 millones de habitantes, las islas del Caribe están diseñadas a lo largo de unos 2.500 kilómetros, desde la península de la Florida, en Estados Unidos, y la de Yucatán, en México, hasta las costas de Venezuela. Una idea de la importancia geográfica del conjunto la da el hecho de que el archipiélago de las Bahamas solamente, tiene más de 700 islas.

Seis de los países caribeños son miembros del BID. Haití y la República Dominicana se contaron entre los miembros fundadores de la institución; Trinidad y Tobago se incorporó en 1967, Barbados y Jamaica lo hicieron en 1969 y Bahamas en 1977. Desde que inició sus operaciones el Banco fue ampliando progresivamente el número de los países miembros en el Caribe y con los años se ha convertido en una importante fuente de asistencia para el desarrollo de la región. A fines de 1978, los países caribeños habían recibido del Banco 88 préstamos por un total de 633,5 millones de dólares.

**Bahamas:** Desde su incorporación al Banco en 1977, la institución ha explorado la posibilidad de prestar su apoyo técnico y crediticio a proyectos agrícolas, pesqueros, de desarrollo turístico y de transportes en las islas, con el fin de ayudar al país a alcanzar autosuficiencia y diversificación económica en estas áreas prioritarias.

Atendiendo a que los productos alimenticios representan el 30 por ciento de las importaciones totales, el gobierno de Bahamas procura alcanzar el autoabastecimiento en materia de alimentos. En apoyo de este esfuerzo, el Banco está estudiando un proyecto pesquero integrado que tiene por finalidad desarrollar el potencial de pesca de aguas profundas del país.

El gobierno de Bahamas considera también que el turismo es un factor clave para la solución de los problemas económicos del país. Respondiendo a esa decisión, el Banco está prestando su cooperación técnica para la formulación de un programa de desarrollo turístico y la preparación de los correspondientes estudios de factibilidad.

**Barbados:** Al 31 de diciembre de 1978 el Banco Interamericano había otorgado a Barbados ocho préstamos por un total de 33,7 millones de dólares, de los cuales un tercio está destinado al financiamiento de proyectos de educación, otro monto similar a proyectos para la atención de la salud pública, el 27 por ciento a programas de transportes y el 11 por ciento para el desarrollo de la industria y el turismo.

El financiamiento del Banco ha apoyado proyectos económicamente productivos, especialmente aquellos destinados a ahorrar divisas y ampliar las oportunidades de empleo. También ha promovido el desarrollo de proyectos agrícolas tendientes a alcanzar una utilización más eficiente de la tierra, producir más alimentos, disminuir la importación de productos alimenticios, y generar trabajo en las áreas rurales.

Además, el Banco ha concedido a Barbados 2,9 millones de dólares en cooperación técnica destinada principalmente al fortalecimiento institucional y a la preparación de estudios de factibilidad de proyectos agrícolas, educacionales, de transportes y de atención de la salud pública.

**Haití:** Hasta fines de 1978, el Banco había otorgado a Haití 18 préstamos por un total de 151 millones de dólares para contribuir a financiar una amplia gama de proyectos de carácter social y económico, principalmente para suministro de agua potable y construcción de alcantarillados, educación rural, servicios de salud, industria, transportes, agricultura, y control de la erosión.

El Banco ha financiado proyectos agrícolas y pesqueros con miras a fomentar un mejor aprovechamiento de la tierra e incrementar la producción nacional de alimentos, y contribuir así a reducir el alto volumen de importaciones de esos productos. El Banco también ha apoyado el desarrollo de la infraestructura social, especialmente la educación (enseñanza primaria y vocacional) y servicios básicos (agua potable, nutrición y servicios médicos en zonas rurales).

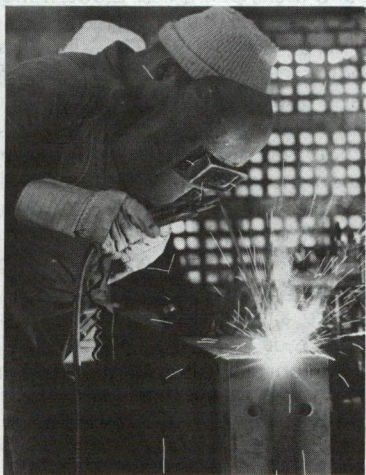
**República Dominicana:** Al 31 de diciembre de 1978 el Banco había canalizado hacia la economía dominicana, mediante 29 préstamos, un total de 306 millones de dólares. El 32 por ciento de este total se destinó a financiar proyectos en el sector agropecuario, el 28 por ciento a obras para la producción de energía eléctrica, el 15 por ciento correspondió a proyectos de transporte, el 12 por ciento a obras para el suministro de agua potable, el 8 por ciento a la industria y el 5 por ciento restante a proyectos de educación, vivienda y preinversión.

Además, el Banco ha otorgado a la República Dominicana cooperación técnica por un volumen total de 4,7 millones de dólares destinada principalmente al fortalecimiento institucional y a la preparación de estudios de factibilidad de proyectos agrícolas, de energía eléctrica, transportes, agua potable y educación.

**Trinidad y Tobago:** Entre 1967 y 1978, el Banco Interamericano otorgó a Trinidad y Tobago 11 préstamos por un total de 23,5 millones de dólares. De este volumen, casi el 44,2 por ciento correspondió al financiamiento de proyectos en el sector de saneamiento, el 18,1 por ciento al desarrollo de la educación, el 17,1 por ciento a obras para desarrollo urbano, el 9,7 por ciento a los transportes, el 8,5 por ciento a la agricultura y el resto a proyectos de preinversión.

El BID publicó recientemente un folleto titulado "El Banco Interamericano de Desarrollo en el Caribe" que contiene una visión socioeconómica general de cada uno de los países miembros, así como un sumario de las actividades del Banco en la región. Ejemplares del mismo se pueden obtener escribiendo a: Oficina de Relaciones Externas, Banco Interamericano de Desarrollo, Washington, D.C. 20577, Estados Unidos de América.

En Barbados, con recursos del BID canalizados a través del Barbados Development Bank, muchos talleres como esta industria metalúrgica, han venido recibiendo recursos para expandir y modernizar sus plantas. Las instalaciones turísticas (der.), cuya expansión cuenta también con recursos del BID, constituyen otra importante fuente de ingresos para el país.





# EN VISITA A LA REPUBLICA DOMINICANA Y HONDURAS ORTIZ MENA FORMALIZO IMPORTANTES OPERACIONES

En una visita oficial a la República Dominicana y a Honduras, el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Antonio Ortiz Mena, consideró con las autoridades nacionales respectivas aspectos de la cooperación futura del Banco en los planes de desarrollo de los dos países.

Durante su permanencia en la capital dominicana, Santo Domingo, el presidente del Banco firmó un contrato de préstamo por 59 millones de dólares para el proyecto de riego y de desarrollo integral de la zona de influencia de la Presa Sabaneta, y otro por 3,5 millones de dólares para financiar parcialmente un programa de estudios de preinversión que será ejecutado por el Fondo Dominicano de Preinversión, recientemente creado.

Ortiz Mena también firmó dos convenios de cooperación técnica de carácter no reembolsable, el primero por 600.000 dólares para la financiación de estudios de preinversión destinados a preparar proyectos que beneficien a sectores de bajos ingresos o zonas económicamente deprimidas, y el segundo por 488.000 dólares para financiar un programa de asesoría y adiestramiento en la preparación, administración y evaluación de proyectos de inversión, que será ejecutado por la Secretaría Técnica de la Presidencia.

En Honduras, el presidente del BID suscribió otros dos contratos de préstamo por 95 millones de dólares —77 millones de dólares del Fondo para Operaciones Especiales del Banco y 18 millones de dólares en financiamiento complementario del capital interregional— para construir la central hidroeléctrica de El Cajón, y otro contrato de préstamo por 4 millones de dólares para la continuación del Programa Nacional de Investigación y Extensión Agropecuaria.

## Futuros financiamientos

Ortiz Mena recorrió numerosos proyectos que financia el Banco en ambos países y en la República Dominicana, se mostró gratamente impresionado por la actividad que se viene cumpliendo en la Universidad Católica Madre y Maestra, la que como parte de los programas destinados al desarrollo de la carrera de ciencias médicas, opera un hospital en el cual los alumnos comienzan su práctica desde el primer año de estudios. Este hospital y las numerosas unidades que lo componen, está sirviendo en forma efectiva para la atención de la salud de la población dominicana de menores ingresos, que vive en las zonas más alejadas.

En sus conversaciones con Ortiz Mena, las autoridades dominicanas se mostraron interesadas en que el Banco financie la tercera etapa del Programa Integrado de Desarrollo Agropecuario (PIDAGRO), que incluye subprogramas de tecnificación agropecuaria, conservación y desarrollo de recursos naturales, producción agrícola, sanidad animal, catastro rural y planificación y coordinación de la ejecución de proyectos y obras. Otro proyecto que el BID podría financiar sería el de consolidación de asentamientos campesinos y establecimiento de otros nuevos, el que incluye la ejecución de numerosas obras de infraestructura; un proyecto para la construcción de una red de caminos vecinales; un programa para la construcción de obras para proveer agua potable a zonas rurales, y un proyecto para el mejoramiento y expansión del sistema de educación técnica y vocacional. Este conjunto de proyectos, cuyo costo total asciende a aproximadamente 140 millones de dólares, recibiría del Banco financiamientos por unos 70 millones de dólares.

En su visita a Honduras, el presidente del BID y las autoridades locales pasaron revista a otro grupo importante de proyectos que podrían recibir financiamiento del Banco durante 1979. Incluyen: una planta extractora de aceite de palma africana, a instalarse en el valle del Aguán; la tercera etapa del programa de explotación de la reserva forestal de Olancho, que incluiría la construcción de numerosos caminos secundarios; otro programa para la construcción de caminos vecinales y puentes; la segunda etapa de un programa de construcción de acueductos rurales, y para la ejecución de estudios de preinversión. Para estas obras y programas, las autoridades hondureñas solicitaron al Banco financia-

mientos por aproximadamente 60 millones de dólares.

Dentro del programa de la visita oficial de Ortiz Mena, estuvo incluida una presentación que el presidente del Banco efectuó en la sesión inaugural de la novena reunión ordinaria de la Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo (ALIDE), que se celebró en Santo Domingo. A la reunión, a la que Ortiz Mena concurrió como invitado especial, asistieron también en representación del BID los Directores Ejecutivos Torao Aoki y Juan Pablo Pérez Castillo. La representación del BID incluyó igualmente a los Directores Ejecutivos Patricio Ayala González y Manuel Aristy.

## Presentación ante ALIDE

Hablando ante la reunión de ALIDE, el presidente del BID, dijo que la banca de desarrollo puede ser —y ya viene siendo en muchos países— un factor fundamental para lograr un mayor equilibrio en el desenvolvimiento de las economías de América Latina.

Ortiz Mena expresó que la banca de desarrollo constituye un mecanismo movilizador por excelencia del ahorro interno para inversiones productivas o que son indispensables para esas actividades y, al mismo tiempo, está llamada a desempeñar un papel muy importante en la adecuada utilización de las disponibilidades financieras a nivel internacional, asegurando un uso productivo de esos recursos, dentro de un mercado de inversiones ordenado en el cual se tenga especialmente en cuenta la capacidad de endeudamiento de los países.

Puso también de relieve el papel jugado por la banca de desarrollo para complementar el aporte local y proveer capital de trabajo para los proyectos de gran envergadura emprendidos por América Latina, especialmente el establecimiento de industrias básicas, desarrollo energético y explotación de los recursos naturales. Anotó, sin embargo, que las estadísticas parecen indicar la necesidad de una acción más concentrada en el mejoramiento del sector agrícola, mediante financiamientos que no se limiten a los programas de crédito rural tradicionales sino que incluyan la habilitación de tierras para la producción, en base a proyectos integrales que tengan en consideración el mejoramiento de las condiciones sociales de los trabajadores rurales.

Ortiz Mena formuló estas observaciones en el discurso pronunciado en Santo Domingo, República Dominicana, el 3 de abril pasado, en la sesión inaugural de la novena reunión ordinaria de la Asamblea de la Asociación de Instituciones Financieras de Desarrollo (ALIDE), a la cual asistió como invitado especial. Además de Ortiz Mena, ofrecieron exposiciones sobre temas vinculados al desarrollo de la banca de fomento, el vicepresidente del Banco Mundial, Nicolás Ardito Barletta; el Director General de Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, José Emilio Araujo; y el presidente del Instituto Interamericano de Mercados de Capital, Bernardo Paúl.

Señalando que los financiamientos del BID a la banca de desarrollo ascienden a casi 2.300 millones de dólares, de los cuales 56 por ciento se ha destinado a la agricultura y 34 por ciento a la minería, agregó que ha sido también de gran importancia la cooperación brindada a muchas de las instituciones prestatarias para robustecer sus sistemas administrativos y técnicos.

En cuanto a las perspectivas y problemas que afectan a las economías de los países latinoamericanos, Ortiz Mena se refirió al fenómeno del creciente endeudamiento externo como consecuencia de sus necesidades de inversión para lograr un crecimiento sostenido. Agregó que la creciente participación de fuentes financieras privadas en el endeudamiento público externo de los países de la región ha determinado un deterioro del perfil de la deuda en cuanto a plazos de vencimiento, intereses y un mayor peso del servicio de la misma, que llegó al 30 o 40 por ciento del valor de sus exportaciones. Todo esto pone en evidencia una vez más —continuó diciendo Ortiz Mena— la necesidad de asegurar para América Latina una disponibilidad de crédito público internacional adecuada a las necesidades del desarrollo regional.